

Sozialfonds der Deutschen Internationalen Schule Johannesburg



DEUTSCHE
INTERNATIONALE
SCHULE
JOHANNESBURG

P.O. Box 91005 Auckland Park 2006
11 Sans Souci Road Parktown
Johannesburg South Africa

TEL +27 (0)11 726 6220
FAX +27 (0)11 482 3188
dsj@dsjmail.co.za www.dsj.co.za

Sehr geehrte Damen und Herren, liebe Eltern,

seit vielen Jahren eröffnet die Deutsche Internationale Schule Johannesburg leistungsbereiten und leistungsfähigen Schülerinnen und Schülern exzellente Bildungschancen. Als Begegnungsschule fühlt sich die DSJ im Rahmen Ihrer Möglichkeiten zudem verpflichtet, jungen Menschen ohne Rücksicht auf deren Herkunft und deren wirtschaftliche Lage das Recht auf eine ihrer Begabung entsprechenden Erziehung und Bildung zu ermöglichen. Doch leider müssen wir immer wieder feststellen, dass einige Familien die mit dem Besuch unserer Schule verbundenen Kosten nicht tragen können. Die Bundesrepublik Deutschland unterstützt uns großzügig hinsichtlich der Schulgeldreduzierung dieser Kinder, doch verbleiben weitere Kosten für Schulkleidung, Arbeitsmaterialien, Schulausflüge oder eine warme Mahlzeit. Die Kosten für ein warmes Mittagessen pro Schultag für ein bedürftiges Kind beträgt 600 Rand pro Monat.

Da wir uns als Schulfamilie auch für alle unsere Schulkinder verantwortlich fühlen, gründeten wir im Januar 2015 einen Sozialfond. Die Mittel werden von einem Gremium aus Mitgliedern der Schulleitung, des Lehrerkollegiums, der Schulverwaltung und des Vorstands verwaltet. Bedürftige und förderwürdige Schülerinnen und Schüler bzw. deren Erziehungsberechtigte können über ihre Klassenleitung Anträge zur Unterstützung stellen, welche dann von diesem Gremium geprüft werden. In der Regel erhalten rund 25 Kinder täglich ein Mittagessen, doch ohne regelmäßige Einnahmen ist schwer absehbar, wie lange der Sozialfonds diese Kosten noch abdecken kann.

Deshalb möchte ich Sie freundlichst bitten, zu überprüfen, ob Sie eine Spende für diesen Zweck leisten können. Wir und die Empfänger freuen uns über jeden finanziellen Beitrag, sei er hoch oder niedrig, von einer Privatperson oder einem Unternehmen, einmalig oder regelmäßig.

Jede Spende kommt direkt den betroffenen Kindern zugute und trägt dazu bei, unsere Arbeit als Begegnungsschule weiterhin so erfolgreich fortführen zu können.

Herzlichen Dank.

Johannesburg, Mai 2022

Thomas Bachmeier
Schulleiter

Unsere Kontoverbindungen lauten:

Deutsche Schule Johannesburg
Bank: Standard Bank Braamfontein
Branch: 004805
Kontonummer: 003336956
Swift Code: SBZAJJ
Referenz: Sozialfonds, Name/Firma

Deutsche Schule Johannesburg
Bank: IM Bistum Essen eG
IBAN: DE63 3606 0295 1006 6290 12
BIC: GENODED1BBE
Referenz: Sozialfonds, Name/Firma

Spendenquittungen erstellt Frau Strydom: StrydomH@dsjmail.co.za unter Vorlage des Zahlungsnachweises sowie dem Namen des Spenders/Unternehmens, der Adresse und der Steuernummer.

Socio Economic Development Fund
of the
**Deutsche Internationale
Schule Johannesburg**



DEUTSCHE
INTERNATIONALE
SCHULE
JOHANNESBURG

P.O. Box 91005 Auckland Park 2006
11 Sans Souci Road Parktown
Johannesburg South Africa

TEL +27 (0)11 726 6220
FAX +27 (0)11 482 3188
dsj@dsjmail.co.za www.dsj.co.za

Johannesburg, May 2022

Dear Sir/Madam

For many years the Deutsche Internationale Schule Johannesburg has offered excellent educational opportunities to highly motivated and enthusiastic learners. In addition, as a school of cultural encounter, the DSJ feels responsible to provide young people with an education that furthers their talents, regardless of their financial or social backgrounds. Unfortunately we realize time and again that there are families that are unable to pay for all the costs related to schooling at the DSJ. The Federal Republic of Germany generously supports the school, enabling the DSJ to offer school fee reductions to these learners. Many other expenses remain, however, be it for school uniforms, stationery, class trips or a warm meal. It costs R600 per month to provide a learner with a warm lunch on every school day.

Because we as school community feel responsible for all our learners, we established a Social Responsibility Fund in January 2015. These funds are administered by a committee consisting of members of school management, teaching staff, administration and the governing body. This group is responsible for fundraising and for the administration and allocation of these funds to support needy learners. As a rule, about 20 learners receive lunch every day, but without regular contribution it is difficult to foresee how long the social fund will be able to cover these costs.

Therefore, we would like to appeal to you to make a donation to this worthy cause. We would appreciate any financial contribution, no matter how small, from an individual or a company, a once off payment or regular donations. We guarantee that all monies received will be used purely for the benefit of the children concerned. Your donation will allow us to continue our work as a school of cultural encounter.

Yours faithfully

Thomas Bachmeier
Principal

Our banking details are:

Deutsche Schule Johannesburg
Bank: Standard Bank Braamfontein
Branch: 004805
Account number: 003336956
Swift Code: SBZAJJ
Reference: Socio Fund, Name/Company

Deutsche Schule Johannesburg
Bank: IM Bistum Essen eG
IBAN: DE63 3606 0295 1006 6290 12
BIC: GENODE1BBE
Referenz: Sozialfonds, Name/Firma

Kindly send the donation proof of payment as well as a) the name of person company the certificate must be issued to b) address c) tax number to Mrs Strydom: StrydomH@dsjmail.co.za - A donation receipt/certificate will then be issued to you.